

FC Journal



28. Jahrgang

2016/2017

Nummer 10



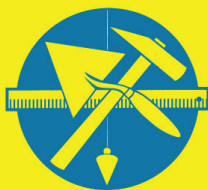
Kreisklasse Passau

Samstag 15.04.2017 (15:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - 1. FC Passau II

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de

MARTIN BREDEMEIER

www.martin-bredemeier.de

Professionelle Insektengitter schaffen Lebensqualität

M

B



Insektenschutz für Fenster und Türen



In allen Formen und RAL-Farben
erhältlich

Besuchen **Sie** unsere
Ausstellung.
Wir **beraten** Sie **gerne!**



*Nie wieder
Kellerschacht
reinigen!*

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN UNSERER AUSSTELLUNG!

INSEKTENSCHUTZ MARTIN BREDEMEIER

Gewerbepark 5

94136 Thyrnau

Tel.: 08501 939 584-0

Mobil: 0170 452 91 51

info@martin-bredemeier.de

Unser Gast

1. FC Passau II

Wir begrüßen unsere Gäste aus Passau sehr herzlich.

Mit dem 1. FC Passau II kommt eine Mannschaft, die anfangs große Schwierigkeiten hatte und sich im unteren Tabellenviertel wieder fand. Doch mit zunehmender Spieldauer wurden sie stärker und nach der Rückkehr einiger verletzter Spieler haben sie sich, genau wie wir unten raus gearbeitet.

Der letzte Coup war der 7:0 Sieg gegen Obernzell Erlau, wo auch viele neue Torschützen auftauchten.

Unsere Elf hat in 2017 noch nicht verloren und dass soll sich auch nicht ändern. Das Hinspiel ging sehr knapp aus, obwohl wir beruhigend führen hätten können. Aber Passau hat damals schon gezeigt, dass sie nie aufgeben und bis zuletzt kämpfen werden.

Also die Vorzeichen stehen auf Unentschieden. Passau 24 Punkte, Thyrnau 24 Punkte. Es wird wohl die Tagesform entscheiden. Die Redaktion wagt die Prognose, dass der Sieger dieser Party mit dem Abstieg nichts mehr zu tun hat.

Wir wünschen den Zuschauern ein interessantes Spiel und dem Schiedsrichter ein glückliches Händchen in seinen Entscheidungen.

Die Redaktion

Seite 3: Begrüßung/

Seite 4: Spielbericht Hofkirchen

Seite 7: Spielbericht Schalding

Seite 8: Spielbericht Schalding

Seite 12: Spielbericht Kirchberg

Seite 16: Promi-Tipp

Seite 20 Bilderserie

Inhaltsverzeichnis:

Seite 21: Bilderserie

Seite 25: Tabelle 1. Mannschaft

Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft

Seite 33: Tischtennis

Seite 34: Beitrittserklärung

Seite 37: Jugendcamp

Seite 38 Geburtstage vom 12.04. bis 27.04.

SV Hofkirchen – SG Thyrnau 0:1

Zum ersten Punktspiel im Jahr 2017 reisten wir nach Hofkirchen. Die Platzverhältnisse waren nicht die besten, daher entwickelte sich auch über 90 Minuten gesehen von beiden Mannschaften kein wirklich gutes Spiel. Die erste Chance hatte Manuel Obermeier in der 22. Minute. Sein Versuch, den Torwart zu umlaufen, scheiterte allerdings. Heimkeeper Dippl konnte ihm den Ball gerade noch abnehmen. Kurz darauf hatte Hofkirchen Glück, denn Stürmer Daniel Ritzer wurde im 16-Meter-Raum gefoult. Der Elfmeterpfiß blieb jedoch aus. In der 36. Minute dann eine gute Chance für den Gastgeber Hofkirchen. Den Ball eines weiten Abschlags ließ man im Mittelfeld zweimal aufspringen und landete letztendlich in den Füßen von Mora-Sanchez. Er lief alleine auf unseren Torwart Christoph Gabriel zu, welcher jedoch die beste Möglichkeit der ersten Halbzeit mit einer tollen Aktion zu Nichte machte. Nur eine Minute später zwei weitere gute Chancen für Hofkirchen, einmal klärte Dominik Höfl im letzten Moment, einen Kopfball von Hofkirchen parierte Christoph Gabriel. Der kurz darauf folgende Halbzeitpfiß kam für Thyrnau/Kellberg gerade Recht. In der 2. Halbzeit kam unsere Mannschaft besser ins Spiel und erarbeitete sich auch gute Chancen. Die beste hatte Daniel Ritzer in der 68. Minute. Sein Schuss wurde jedoch auf der Linie geklärt. Kurz vor Ende der Partie der viel umjubelte Siegtreffer durch Spielertrainer Reinhold Traxinger. Eine Ecke wurde mit dem Kopf verlängert. Reinhold Traxinger zog volley ab und der Ball senkte sich genau in den langen Winkel.

Ein am Ende nicht unverdienter Sieg, da Hofkirchen in der 2. Halbzeit mehr und mehr das Heft aus der Hand gab. Auch die Kräfte der Hofkirchener ließen immer mehr nach. Freilich merkte man ihnen das Nachholspiel gegen Kirchberg v. W. an, das zwei Tage vor diesem Spiel stattfand.

Reserve: SV Hofkirchen II – SG Thyrnau/Kellberg II 2:3

Tore: Dustin Sesselmann, Max Schauburger, Matthias Schauer

Bericht Andreas Mautner

*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

HAPPY HAIR
Gutschein

5%
Rabatt
auf alle
Frisuren

Abteistr. 4
08501/914463



Friseurmeisterin
Sandra Koller

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/91 4463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00
Do 8.30 - 20.00
Fr 8.30 - 19.00
Sa nach Vereinbarung
Mo geschlossen



**Getränke
Himmel**

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Fam. Hitzinger

Hofmarktstrasse 13 | 94136 Thyrnau

Tel. 0 85 01/9 392 35-0

Mobil: 01 75-6 59 66 13

Fax: 0 85 01/9 39 23 51

SG Thyrnau/Kellberg - SV Schalding-Heinig III 5:2

Ein wichtiger Sieg im Abstiegskampf

Das Spiel begann fulminant. Wieder einmal hat sich Reinhold Traxinger bei einer Standardsituation in den Rücken der Abwehr geschlichen und den Freistoß von Höfl Doni verwertete mit Seitfallschuss zum 1:0 in der 3. Minute. Es verging kaum eine Minute, als Thomas Binder im 16er, zwar umringt von 3 Spielern, ganz locker zum 2:0 einschieben konnte. Hier zeigte sich schon früh, dass die Abwehr nicht umsonst schon 62 Tore kassiert hat. In der 10. Minute hätte Dani Ritzer per Freistoß fast das 3:0 erzielte. Es sollte aber nicht lange dauern, bis das 3:0 fiel. Obi wurde links auf die Reise geschickt. Er lieferte sich ein Laufduell mit dem Verteidiger, war einen Tick schneller und schob den Ball an den herauslaufenden Torwart vorbei, flach ins lange Eck. Wir schienen einem ungefährdeten Sieg entgegen zu steuern. Doch nach Verletzungen von Höfl Doni und vor allem von Obi, kam ein Bruch in unser Spiel. Die Gäste waren im Spiel nach vorn durchaus gefährlich und giftig. Es gab viele versteckte Fouls, nachdem der Ball schon gespielt war. Nach einem Konter konnte Christoph Gabriel einen Flachschiß nicht festhalten, der gegnerische Stürmer setzte nach und wurde gefoult. Konsequenz war ein Elfmeter, der das 3:1 brachte (28. Min.). Noch war alles paletti, aber man merkte, dass die Gäste stärker wurden. Nach einem Freistoß aus dem Halbfeld stieg der baumlange Giulio hoch, Laure kam nicht ran und der Kopfball senkte sich unhaltbar zum 3:2 ins Netz. In der 42. Minute hatte Dani noch eine Chance und dann war Halbzeit.



Das 1:0 durch Reinhold Traxinger!

Kurz nach der Halbzeit der verhängnisvolle Griff des Schiedsrichters in die hintere Hosentasche. Ein weiter hoch geschlagener Ball der Schaldinger, ein Laufduell von Michael Schätzl mit dem Stürmer. Michael köpft noch den Ball Richtung Torwart, wird dabei auch geschupft und im Fallen foulte er den gegnerischen Stürmer. Eine harte Entscheidung, denn zu diesem Zeitpunkt war er nicht mehr letzter Mann. Nun war allen klar, dass das ein harter Kampf werden würde. Nur 5 Minuten später hatte Schalding eine riesen Gelegenheit zum Ausgleich. Neo zeigte aber super Reaktion und Höfl Benni konnte den Ball vor den einschußbereiten Gästen über die Latte klären. Nur eine Minute später lief ein Gästespieler aus abseitsverdächtiger Position allein auf Neo zu, der aber sehr gut den Winkel verkürzte und den Ball abwehren konnte. Der Gegenzug führte dann zum 4:2. Der weite Ball aus der Abwehr erreichte Daniel Ritzer, auch dieser lief allein auf den Torwart zu. Er schob den Ball am Torwart vorbei, der Ball ging an den rechten Pfosten, sprang in Richtung des linken Pfosten und dort vollendete Daniel zum 4:2. Schalding hatte in der 56. Minute noch eine gute Gelegenheit und dann spielte Thyrnau die letzte halbe Stunde mit 10 Mann besser als der Gegner. Den Schlußpunkt setzten dann die 2 Ritzer's in der 70. Minute, als sie zu zweit 4

Gegner narren.
Direktspiel heißt die Formel dazu.
Dani auf Alex und Alex auf Dani und es stand 5:2.
Am Ende ein verdienter Sieg, auch wenn uns die Elf etwas auf die Folter spannte.

Bericht Horst Kandlbinder



Das 2:0 durch Kapitän Thomas Binder

ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK

GmbH

ANGEBOTE

94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12

@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE TEL.: 08501/9391-0 * FAX: -20

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333

www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,

94051 Hauzenberg

Tel.: +49 8586 9764-0

Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com

www.draxinger.com

GÄUMENGENÜSSE
GÄUMENGENÜSSE
GÄUMENGENÜSSE



Täglich geöffnet ab 9 Uhr
Warme Küche von 12 bis 14 u. 18 bis 21 Uhr

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder mit Ihren Mitarbeitern



PHYSIO  **CARE**

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Massage
- med. Trainingstherapie
- Lymphdrainage
- Sportphysiotherapie

- Bobath Therapie
- Skliosetherapie
- Kiefergelenkstherapie
- Kinesiotaping
- Ultraschall/Elektrotherapie
- Fango/Rotlicht

NEU

Matrix Rhythmus
Therapie



Waldstraße 51a
94121 Salzweg
0851 – 944 02 25

www.physiocare-thyrnau.de

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau
08501 – 916 87 77



DR. BAUMGARTNER · BENDER · JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

In Bürogemeinschaft mit

Marktplatz 12, 94065 Waldkirchen, Tel 08581/8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de www.kanzlei-am-marktplatz.de

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-
Dienten.at*

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

DJK SV Kirchberg v.W. - SG Thyrnau/Kellberg 3:3

Thyrnau/Kellberg verpennte hier die ersten 15 Minuten regelrecht, Kirchberg v.W. dagegen spielte munter auf. So war die 2:0 Führung von Kirchberg nach gerade einmal 10 Minuten verdient, auch wenn beide Tore durch Standards (Freistoß, Elfmeter) fielen. Die Vorbereitung passte bei einigen Spielern wohl nicht zu 100%. Danach kam unsere Elf durch einen Elfmeter zurück ins Spiel. Dieser wurde zwar von Philipp Landegl vergeben, nur eine Minute später konnte allerdings Daniel Ritzer auf 2:1 verkürzen. Kirchberg v.W. war im Anschluss nicht wieder zu erkennen, der Faden war wie abgerissen. Dafür kam unsere Mannschaft immer besser ins Spiel und hatte jetzt auch deutlich mehr Ballbesitz. Der Ausgleichstreffer fiel allerdings erst in der zweiten Halbzeit. Blöd gesagt ein sehenswertes Eigentor durch Florian Braumandl. Unser Torwart Christoph Gabriel führte einen weiten Abstoß aus, in der Luft wollte Braumandl wohl klären. Der Versuch ging jedoch leider im wahrsten Sinne des Wortes nach hinten los, denn sein Kopfball schlug unhaltbar im eigenen Tor ein. Unser Team drängte nun auf den Führungstreffer, doch Florian Braumandl, der gerade noch das Eigentor erzielte, sorgte nach einer Ecke mit dem Kopf für den 3:2 Führungstreffer. Eine in diesem Moment kalte Dusche für unsere Mannschaft. Thyrnau/Kellberg steckte trotzdem nicht auf, bewies Moral und erzielte durch Thomas Binder in der 80. Minute noch den 3:3 Ausgleich. Ein am Ende gerechtes Unentschieden, wobei wir mit diesem Punkt sicher besser als Kirchberg leben können.

**Reserve: DJK SV Kirchberg
v.W. II - SG Thyrnau/
Kellberg II 2:1**
Tor: Florian Stöckl

Bericht Andreas Mautner



BCS



Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

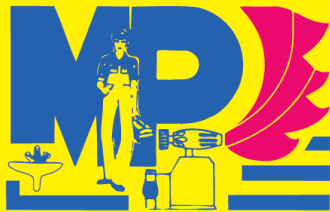
info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft.
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau
Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719
info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:
www.poschinger-gmbh.de



Familiär · Gemütlich · Bayerisch

Hundsdorf 23 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten.

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



www.gasthaus-koller.de



Mecklenburgische

VERSICHERUNGSGRUPPE

Hauptvertretung Steffen Kreis

Am Sonnenhang 5 · 94136 Thyrnau

Tel. 08501 939978 • Fax: 08501 9394970

info.steffen.kreis@mecklenburgische.com



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

„Der Zauber steckt in jedem *Detail*“
Decorative Font

Blumige Präsente, Dekoratives für Zuhause,
Event- & Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik

Blütenzauber

Hofmarktrasse 19
94126 Thyrnau
Tel.: 08501-9150163
Fax: 08501-9150164
Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
www.bluetenzauber-ks.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

Blütenzauber
Natürlich kunstvoll inszenieren

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

Der 11. Tipp kommt von **Daniel Sandner**



Tipp 1: Andreas Mautner 4 Punkte

Tipp 2: Christian Haupt 0 Punkte

Tipp 3: Andreas Zeilberger 3 Punkte

Tipp 4: Hans Dachs 5 Punkte

Tipp 5: Morena Mulik 2 Punkte

Tipp 6: Martin Fenzl 1 Punkt

Tipp 7 Franz Thalmeier 5 Punkte

Tipp 8 Harald Zillner 2 Punkte

Tipp 9 Bernd Sigl 8 Punkte (1 Spiel fehlt noch) Tipp 10 Thomas Binder 3 Punkte

21. Spieltag

DJK Passau West	- DJK-SV Kirchberg v. W.	3:1
SV Oberpolling	- SV Schalding-Heining III	4:0
DJK-SC Sandbach	- SV Hofkirchen	1:1
FC-DJK Tiefenbach II	- FC Aunkirchen	1:2
DJK Eintr. Patricking	- FC Schalding I. d. Donau	1:4
FC Obernzell-Erlau	- FC Alkofen	2:1
SG Thyrnau/Kellberg	- 1. FC Passau II	3:1



KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15

94051 Hauzenberg-Oberdiendorf

Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630

Termin nach Vereinbarung!

AUTO
Fenzl

Neu- und Gebrauchtwagen



- **Autolackiererei**
- **24 Stunden Abschleppdienst**
- **Reparaturen aller Fabrikate**
- **Autoglas**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Mietwagen**



Pufferholzweg 20 · 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 · auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

Leben,
nach meinem
Geschmack



★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★

Elektrohandwerk - heute so wichtig wie morgen!



elektro
Moser

EDUARD MOSER

Hofmarkstr. 48 - 94136 Thymau
Tel. 08501 / 285 - Fax 08501 / 333
eMail: elektro.moser@t-online.de
Internet: <http://www.e-moser.de>



ELEKTROINSTALLATION
ELEKTROGERÄTE
KUNDENDIENST
TELEKOMMUNIKATIONS-ANLAGEN
EDV-ANLAGEN
BLITZSCHUTZ



Hundsdorf 12
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/ 916845
Fax.: 08501/916846

Hinweis: Ab Februar 2017
in Hauzenberg, Eckmühlstr. 7

Geschäftsführer:
Rüdiger Brandstetter
Rainer Schauburger

E-Mail: info@bs-kuechentreff.de

B&S



www.bs-kuechentreff.de

Ihr B & S KüchenTreff Team

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88
Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

Haarstudio Hair4you
 Find us on
Facebook



Bilderserie vom Spiel gegen Schalding



links das Toor zum 3:0 durch Obi





Das 4:2 durch Daniel Ritzer, nachdem er mit dem Pfosten Billiard spielte.
Unten unten das 5:2

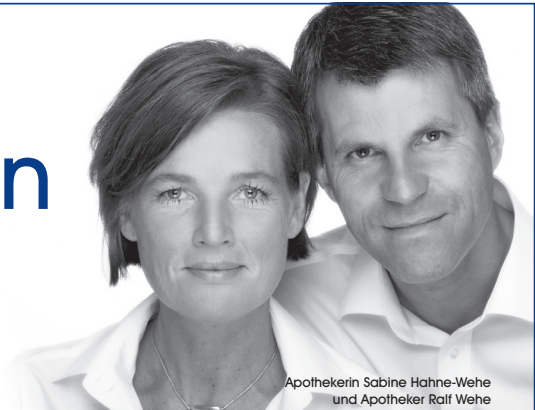




www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20



EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

EMOTION®

Emotion Fahrschule Mittendorfer GmbH
Kornfeldweg 9

94136 Thyrnau

Tel.: 0171 / 2479006

Für alle Mitglieder des „FC Thyrnau“ gibt es von der EMOTION Fahrschule

entweder einen

oder

- Kostenlosen Mofa Kurs

(nicht enthalten : TÜV-Gebühren, nur bei Neuanmeldung)

- 2 Fahrstunden gratis

(gültig für alle FS-Klassen, nur bei Neuanmeldung)

Die Nutzung gilt ausschließlich nur einmalig



Küchen von:



Traumküche



3D-Planung

Küchengeräte exklusiv bei uns:



Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
 Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de

☎ **Sabotelefon: 0 85 01 1 700**

f **dani-haarscharf**



Dani + Team. Frisiert Thygnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

20. Spieltag, 1.Mannschaft

Kreisklasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 FC Schalding	20	14	3	3	50:30	45
2 SV Oberpolling	20	13	4	3	61:31	43
3 FC Alkofen	20	13	3	4	53:27	42
4 FC Oberzell/Erlau	20	10	5	5	44:33	35
5 DJK Passau West	20	10	4	6	39:28	34
6 FC Aunkirchen	19	10	3	6	39:29	33
7 SV Hofkirchen	20	8	3	9	46:45	27
8 1. FC Passau II	19	7	3	9	37:39	24
9 SG Thyrnau/Kellberg	20	7	3	10	41:44	24
10 DJK SC Sandbach	20	6	3	11	28:46	21
11 FC DJK Tiefenbach II	20	5	5	10	27:44	20
12 DJK SV Kirchberg v.W.	20	4	6	10	34:52	18
13 DJK Patraching	20	4	5	11	29:42	17
14 SV Schalding III	20	3	0	17	32:70	9

Torschützen Thyrnau

1 Daniel Ritzer	18
2 Manuel Obermeier	7
3 Reinhold Traxinger	4
4 Thomas Binder	3
5 Alexander rRtzer	2
6 Philipp Landegl	2
7 Eigentor Kirchberg	1
8 Felix Grünberger	1
9 Jan Grieger	1
10 Lukas Stockbauer	1
11 Tobias Schinagl	1

Torschützen Passau

1 Schöttl	6
2 Dichtl	5
3 Rubelius	5
4 Schaette	3
5 Siegl	3
6 Bracht	2
7 Bub	2
8 Schuwerk	2
9 Valerio	2
10 van Odijk	2
11 Anetsberger	1
12 Berzl	1
13 Denic	1
14 Meier	1
15 Thiel	1



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

Vom Korn zum Brot

Wir sind die 1. Bio-Mühle im Landkreis Passau



In unserem Hofladen findet ihr

- unsere Spezial-Bio-Mühlenprodukte
- unsere handgefertigten Bio-Holzofenbrote, Bio-Semmeln, -Brezen und -Stangerl
- unsere feinen Bio-Kuchen
- viele weitere Bio-Lebensmittel wie Nudeln, Müsli, Wein, Saft etc.
- spezielle Leinenbeutel zur optimalen Aufbewahrung unserer Brotspezialitäten

Grafmühle Holzofenbrot

Familie Josef Bauer jun.
Grafmühle 1 · 94136 Thyrnau
Telefon 08501 / 269
www.grafmuehle.de
www.facebook.com/grafmuehle.de

Gerne beraten wir euch!

- zu allen Fragen rund um
- Brot und Mehl
 - alte Getreidesorten, Inhaltsstoffe
 - (Un-)Verträglichkeiten etc.



Grafmühle

Bio-Holzofenbäckerei
Bio-Mühle
seit 1713

Sämtliche **Verkaufsstellen**
findet ihr unter
www.grafmuehle.de

Öffnungszeiten Hofladen

Dienstag bis Freitag
von 6 – 12 und 14 – 18 Uhr
Samstag
von 6 – 13 Uhr



GARTENBAU
ANDI GREULICH
GREULICH MACHT'S GRÜN

Hörreut 2
 94136 Thyrnau
 Telefon: 08501/9151920
 Mobil: 0171/2358114
 Fax: 08501/9151921
 gartenbau-greulich@t-online.de
 www.gartenbau-greulich.de

Garten- und Landschaftsbau · Meisterbetrieb

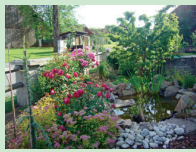
Gartengestaltung

Teich- und Gabionenbau


Gartenpflege


Baggerarbeiten


Pflaster- und Wegebau 
Rosen- und Clematisgärten





Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Raiffeisenbank
Salzweg-Thyrnau eG

Hofmarkstraße 20
Tel.: 08501/231

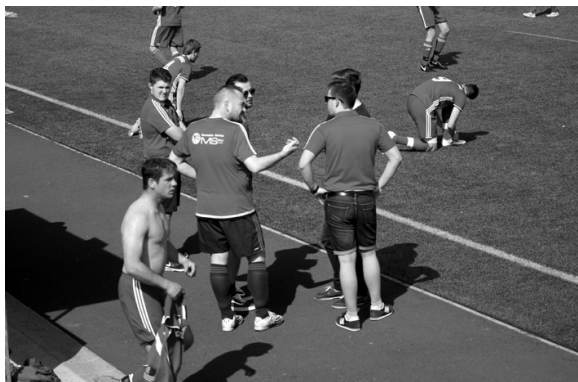
Sedlfurter Landbäckerei


20. Spieltag, 2.Mannschaft

Kreisklasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 DJK Passau West	16	13	1	2	42:20	40
2 FC Aunkirchen	15	12	0	3	42:16	36
3 FC Alkofen	15	10	2	3	59:23	32
4 DJK SV Kirchberg v.W.	16	7	2	7	34:51	23
5 SV Oberpolling	16	6	4	6	43:43	22
6 SG Thyrnau/Kellberg	16	7	1	8	32:38	22
7 FC Obernzell/Erlau	15	5	2	8	26:32	17
8 DJK Patrishing	15	5	2	8	25:42	17
9 SV Hofkirchen	16	4	2	10	30:41	14
10 FC Schalding	14	4	1	9	30:28	13
11 DJK SC Sandbach	16	2	3	11	24:53	9

Torschützenliste 2.Mannschaft

1 Matthias Schauer	11
2 Dustin Sesselmann	6
3 Toni Schiermeier	3
4 Johannes Przybilla	2
5 Josef Schauer	2
6 Lukas Stockbauer	2
7 Max Schauburger	2
8 Alexander Bauer	1
9 Fabian Höfl	1
10 Florian Stöckl	1
11 Patrick Kumpfmüller	1





Hermann **Fisch**

www. **Werbeartikel-Vereinsbedarf.de**
Pokale - Bekleidung - Textildruck

Hermann Fisch e.K. | Kurpromenade 1 | D-94136 Kellberg
Tel. +49 (0) 85 01 - 91 43 26 | Fax: +49 (0) 85 01 - 12 05
e-Mail: info@werbeartikel-vereinsbedarf.de

Werbeartikel günstig
online bestellen: *Shop4Promotion.de*

THOMA 

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800

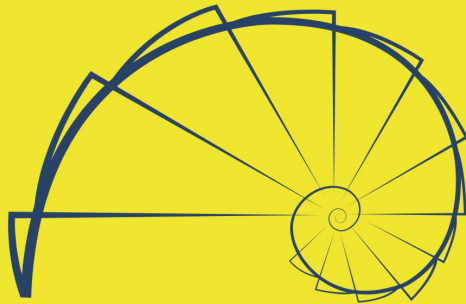
VERSICHERUNGEN & FINANZEN

TELEFON +49 8501 - 91 55 14
TELEFAX +49 8501 - 91 55 24
MOBIL +49 151 - 10 58 02 90



abp

assekuranz büro passau
DUSTIN SESSELMANN



Krieg

Metall & Geländerbau

94136 Thyrnau Frühlingstr. 16

Tel. 08501/9397717 Mobil. 0171/3700195

E-Mail: krieg-hj@t-online.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler

GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest

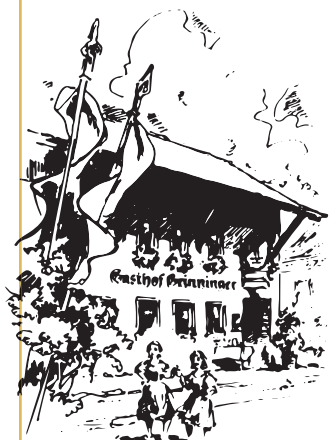


"ABGEMACHT. ICH BAU EUCH HIER OBEN EIN NEST -
DAFÜR LASST IHR ENDLICH MEINE MARTHA IN RUHE."

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501/8696 · Fax: 08501/8697

Auto-Tel.: 0171/4447487



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Wir kommen mit Energie



MAIER
KORDULETSCH

Schmierstoffe Erdgas
Holzpellets Strom
Kraftstoffe Heizöl AdBlue®

www.maierkorduletsch.de

Maier & Korduletsch | Passauer Straße 30 | 94474 Vilshofen an der Donau
Telefon +49 8541 9605-20 | Fax +49 8541 9605-96 | info@maierkorduletsch.de

Tischtennis

Wieder Erfolg eines Tischtennisspielers in Bergkirchen/Dachau.

Manuel Donaubauer

vom FC Thyrnau belegte beim Bergkirchner Frühlingsturnier im Einzel den 1. Platz bei den Herren D.

Er verlor nur 4 Sätze und setzte sich klar durch.

Auch beim Doppel belegte er den 2. Platz



FC THYRNAU BEITRITTSERKLÄRUNG

(Bitte in Blockschrift ausfüllen, Zutreffendes ankreuzen)
 unter Anerkennung der Satzung möchte ich Mitglied beim FC Thyrnau werden.

Der Beitrag wird bei Jugendlichen jeweils zum **15. Januar** des folgenden Jahres, für ein Jahr im Voraus erhoben.
 Bei den Erwachsenen kann auch unterjährig noch abgebucht werden, vor allem bei aktiven Sportlern.

BEITRAGSSÄTZE: ab 01.01.2016

Familienbeitrag	=	60,- Euro/Jahr
Seniorenbeitrag	=	38,- Euro/Jahr
Jugendbeitrag	=	25,- Euro/Jahr

Mandatsreferenz:
 V = 1. Buchstabe des Vornamens
 N = 1. Buchstabe des Nachnamens
 xxxxxxxx = Geburtsdatum

Daten FC Thyrnau: Gläubiger-Identifikationsnummer: DE72ZZZ00000028064

Mandatsreferenz: VNxxxxxxx

....Familienbeitrag

.... Seniorenbeitrag

.... Jugendbeitrag

Mitglied ab: Datum

Sparte: Fußball Tischtennis Skiabteilung
 Damenriege Kegeln Radabteilung
 Aktiv Passiv

ADRESSE: Familienname: Vorname:
 Straße Hsnr.:
 Wohnort (PLZ):
 Geburtstag: Email:
 Telefon: Mobil:

bei Familienbeitrag weitere Familienmitglieder:

Fam. Name: Vorname:Geb.:
 Fam. Name: Vorname:Geb.:
 Fam. Name: Vorname:Geb.:
 Fam. Name: Vorname:Geb.:
 Fam. Name: Vorname:Geb.:
 Fam. Name: Vorname:Geb.:

BANKVERBINDUNG:

Ich ermächtige den Verein FC Thyrnau e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuholen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom FC Thyrnau e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Bank/PSchAmt:
 Bankleitzahl: BIC:
 Kontonummer: IBAN:

(Datum und Unterschrift, bei Minderjährigen die Erziehungsberechtigten)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die von Ihnen in Ihrer Beitrittserklärung angegebenen Daten über Ihre persönlichen und sachlichen Verhältnisse (sog. Personen-bezogenen Daten) auf Datenverarbeitungssystemen des Vereins, gespeichert und für Verwaltungszwecke des Vereins verarbeitet und genutzt werden. Je nach Anforderung des zuständigen Fachverbandes und des Bayerischen Landes-Sportverbandes werden Daten an die Verbände weitergeleitet für deren Verwaltungszwecke.
 Wir sichern Ihnen zu, Ihre personenbezogenen Daten vertraulich zu behandeln und nicht an Außenstehende weiterzugeben. Sie können jederzeit schriftlich Auskunft über die, bezüglich Ihrer Person gespeicherten Daten, erhalten und Korrektur verlangen, soweit die beim Verein oder den Verbänden gespeicherten Daten unrichtig sind. Sollten die gespeicherten Daten für die Abwicklung der Geschäftsprozesse des Vereins/der Verbände nicht notwendig sein, so können Sie auch eine Sperrung, gegebenenfalls auch eine Löschung, Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.
 Ich stimme der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten zu, soweit es für Vereins-/Verbands-Zwecke erforderlich ist.

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



Pflegedienst & Beratungszentrum Gerlinde Schätzl

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

EINER. ALLES. SAUBER.®

Ihr Modernisierer

Containerdienst
Bauunternehmen

Poschinger

Anbau, Umbau, Ausbau, Aufstockungen

94121 Salzweg

Tel.: 0851/4901518

Gut. Seit 175 Jahren.

Die Sparkasse gibt es seit 175 Jahren! Sie unterstützt die Menschen, Firmen, Vereine, Kommunen und Institutionen in der Region in und um Passau als verlässlicher und fairer Partner „immer wenn's um Geld geht“.

Wir sind nahe bei den Menschen – auch räumlich: Sie finden uns an 15 Standorten in der Stadt Passau und an 42 Orten im Landkreis Passau.

Egal ob Sie nur den nächsten unserer 69 Geldausgabemaschinen suchen, individuellen Service oder eine umfassende persönliche Beratung wünschen. Wir sind für Sie da! Unsere Berater kennen die Besonderheiten unserer Region und sie kennen ihre Kunden seit langem persönlich. Wir wollen es den Menschen einfach machen, ihr Leben zu gestalten.

Hallo Fußballfreunde, auf geht's zum Fußballferiencamp der JFG in den Osterferien



Mitmachen können alle interessierten Mädls und Jungs aus den Jahrgängen 2004-2008

- Termin: 19-21 April
- Betreuung von 8:30-16:30 Uhr
- Training von 9.00-16.00 Uhr
- Training durch qualifizierte Trainer
- Getränke, Obst und ein tägliches Mittagessen incl.
- Markentrikotsatz, Fußball und Trinkflasche

99 €

- 99,- € Normalpreis
- zusätzliche Geschwisterkinder zahlen jeweils 89,- €

Veranstaltungsort Hauzenberg, Kunstrasen und Dreifachturnhalle

Anmeldung unter: www.jfg-unterer-donauwald.de

Fragen? Max Schwarz 08586 - 5251 (ab 18:00 Uhr)

STEUERKANZLEI
 // VÖLTL / GRINNINGER / TIEFENBÖCK



**UNTERM STRICH
ZÄHLT VERTRAUEN.**

Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.voeltl-passau.de

// Rudolf Völtl: Dipl. Betriebswirt (FH), Steuerberater // Ludwig Grinninger: Steuerberater // Daniel Tiefenböck: Steuerberater
 Steuerkanzlei Völtl / Grinninger / Tiefenböck // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau // Postfach 1905 // 94009 Passau
 Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 5 97 32 // E-Mail: kanzlei@voeltl-passau.de // www.voeltl-passau.de

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Widder 21.03. bis 20.04

Gomez-Mulik	Benalgisa	13.04.
Pilsl	Florian	13.04.
Poschinger	Eduard sen.	13.04.
Reitberger	Albert	13.04.
Stangl	Tamara	13.04.
Höfl	Maria	15.04.
Kandlbinder	Walter jun.	15.04.
Sammer	Stefan	15.04.
Mynttinen	Franziska	16.04.
Reitberger	Ludwig	16.04.
Fisch	Sabine	17.04.
Sigl	Julia	17.04.
Meisinger	Hubert	18.04.
Altendorfer	Nadine	19.04.
Eichberger	Tobias	20.04.
Hartl	Andreas	20.04.

Stier 21.04. bis 20.05.

Fuchs	Stefan	21.04.
Sickliger	Centa	22.04.
Altendorfer	Renate	23.04.
Gabriel	Christoph	23.04.
Altendorfer	Karin	24.04.
Lautenschlager	Christoph	24.04.
Dörr	Aurelia	25.04.
Kronawitter	Thomas	25.04.
Anetzberger	Michael	26.04.
Fisch	Georg	26.04.
Esslinger	Hans-Jürgen	27.04.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

DAuflage: 220 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel. 08501/1740 oder 015112642927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

20 Jahre Erfahrung in der Herstellung
von Krananlagen, Stahlbauten,
Industriebedarf...



Gewerbepark 5
94136 Thyrnau
08501/90090

www.neumueller-gmbh.de

G
m
b
H

Dachs

Spenglerei + Sanitär

Email: dachs-gmbh@web.de

94136 Thyrnau Abteistr. 4 Tel. 08501/255 Fax 1849



EURONICS

Furtner

Heimvernetzung | Computer & Zubehör | TV & Heimkino
Kamera & Video | Unterhaltung & Multimedia | Mobilfunk &
Navigation | Haushaltskleingeräte | Haushalt Tipps & Tricks
Sicherheitstechnik | Exklusiv-Marken: Bang&Olufsen, Loewe
eigene Werkstatt für Installation, Wartung und Reparatur



LOEWE



Autorisierter Händler

ein Mitglied der



- VSH Medientechnik
- EURONICS Furtner
- ComTeam Partner

www.euronics-furtner.de

EURONICS Furtner, Inh. Klaus Furtner e.K. | Kapfham 11a | 94136 Thyrnau | Tel. 08501 91190
Montag – Freitag 09.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr | Samstag 09.00 – 13.00 Uhr